



CUMÜN DA SCUOL

PUBLICAZIUN PEL REFERENDUM FACULTATIV

La radunanza cumünala dals 22 gün 2026 ha decis – in basa a l'artichel 32 al. 2 lit. 3 da la constituziun cumünala – il seguaint:

- 1. Sanaziun provedimaint d'aua Val Güstina, Sent credit posteriu 107 936 francs**
- 2. Ouvra electrica Clemgia (automatisaziun), Scuol credit posteriu 162 114 francs**

150 votantas e votants pon pretender cun lur suottascripziun **infra 30 dis**, dimena fin als 23 lügl 2026, cha quista decisiun gnia suottamissa a la cumünanza d'urna, quai in basa a l'art. 23 da la constituziun cumünala.

CUMÜN DA SCUOL

Per la suprastanza cumünala:

Aita Zanetti, capo

Karin Stecher, chanzlista

Scuol, 25 gün 2026

PUBLIKATION FÜR DAS FAKULTATIVE REFERENDUM

Die Gemeindeversammlung vom 22. Juni 2026 hat – gestützt auf Art. 32 Abs. 2 lit. 3 der Gemeindeverfassung – folgendes genehmigt:

- 1. Sanierung Wasserversorgung Val Güstina, Sent Nachtragskredit 107 936 Franken**
- 2. EW Clemgia (Automatisation), Scuol Nachtragskredit 162 114 Franken**

150 Stimmbürgerinnen und Stimmbürger können mit ihrer Unterschrift **innert 30 Tagen**, also bis am 23. Juli 2026 verlangen, dass dieser Beschluss der Urnengemeinde unterbreitet werde, dies aufgrund von Art. 23 der Gemeindeverfassung.

GEMEINDE SCUOL

Für den Gemeindevorstand:

Aita Zanetti, Gemeindepräsidentin

Karin Stecher, Gemeindeschreiberin

Scuol, 25. Juni 2026
